### FORT WILLIAM 1803 - 1821

Bien que les Français aient été les premiers à reconnaître la position stratégique de la région, ce ne sont pas eux qui ont fondé Fort William. Les autochtones n'en avaient pas fait leur point de rendezvous non plus, bien que le succès de toute entreprise dépendit de leurs connaissances du terrain encore sauvage et de leur habileté en tant que chasseurs et trappeurs. On peut dire que la fondation de Fort William est, en quelque sorte, une initiative anglaise du fait qu'elle n'a été possible qu'après la victoire des troupes anglaises et la domination des voies navigables par les Anglais. Mais l'esprit qui y régnait, était profondément influence par les commerçants et assez remarquable, au fur et à mesure que Fort William prospérait, des quatre coins du globe.

L'ambiance qui v régnait, a l'époque, était typiquement canadienne. Fort William était le quartier général à l'intérieur du pays, d'une grande entreprise commerciale dont le siège social était à Montréal; cette entreprise a fleuri grâce a l'intrépidité et les talents des Voyageurs français; la technique des autochtones; la

Les hommes qui vivaient cette grande aventure n'étaient pas conscients de ce qui'ils avaient créé, et pourtant, ce sont les frontières du Canada qu'ils établissaient. Est-ce qu'une cause commune pouvait unit des gens d'origines, de langue et d'esprit, aussi divers? Le fait est qu'ils y sont parvenus. Les hommes de Fort William et de la Compagnie du Nord-Ouest formaient une équipe qui travaillait dur, unifiée dans la tâche audacieuse d'ouvrir de cependant était fragile, minée pas des querelles intestines. Elle fut également de courte durée. Mais elle a, en fait, établit les frontières du Canada. Cette grande aventure est aussi une illustration de

Situé sur les rives de la rivière Kaministikwia, à Thunder Bay, Ontario, à 9 milles du site originel, Fort William reconstitué sert à rappeler à tous la naissance de cette grande nation.



Pour tous autres renseignements, réservations, etc., écrire à l'adresse suivante : Old Fort William Bureau de poste Vickers Heights

> ou téléphoner au numéro suivant : (807) 577-8461



Affaires culturelles L'hon, Robert Welch R. D. Johnston Ontario et des Loisirs Minister

VOTRE VISITE DU VIEUX FORT WILLIAM SERA D'AUTANT PLUS INTÉRESSANTE QUE VOUS AUREZ CONSACRÉ QUELQUES MINUTES À LIRE LES BRÈVES NOTES OUI SUIVENT.

### CENTRE D'ACCUEIL DES VISITEURS

INSTALLATIONS ET SERVICES: Au centre d'accueil vous pourrez obtenir tous les renseignements que vous désirez sur la ville ; en vente toute une variété d'articles, entre autres, cadeaux et souvenirs. Notre personnel courtois se fera un plaisir de vous aider à dresser le parcours de votre visite et de répondre à vos questions. Demandez le programme des activités spéciales et de celles qui ont

SÉANCE D'ORIENTATION - "RENDEZVOUS": Que ce soit votre première ou votre cinquième visite au vieux Fort William, vous devriez commencer par voir le film sur l'histoire de Fort William. Il vous donnera une idée de l'importance de Fort William aux temps jadis. La séance ne dure qu'un quart d'heure.

ENTRÉE AU SITE HISTORIOUE: Après avoir acheté votre billet d'entrée, vous pourrez, à votre choix, vous promener le long du sentier qui vous mêne en cinq minutes au site historique ou monter sur la charrette à cheval. Les deux parçours longent le quai et aboutissent à l'entrée principale (No. 45).

# LE SITE HISTORIQUE

an

VISITES ACCOMPAGNÉES D'UN GUIDE: Comme vous le verrez noté sur le plan, les visites en groupe accompagnées d'un guide ont lieu à des intervalles réguliers; ces visites sont gratuites, elles commencent à l'entrée principale. Leur fréquence dépend du nombre de personnes présentes; s'il y a affluence, elles ont lieu tous

Le groupe idéal ne devrait pas dépasser 25 personnes. S'il y a plus de 25 personnes et que vous n'avez pas le temps d'attendre, nous vous suggérons de faire le tour du Fort par vous-même. Si vous avez une difficulté quelconque, notre personnel est là pour vous aider et

LA CANTINE "SALOPE" (No. 6): Ce restaurant historique est situé à l'angle sud-ouest de la grande place. Si au cours de votre tournée vous avez besoin de rafraîchissements, c'est l'endroit idéal. On y sert des breuvages chauds et froids; vous pourrez aussi vous faire servir un ragoût, une soupe et du pain frais.

# RÈGLEMENTS:

- (1) Les risques d'incendie étant très élevés à cause des nombreuses structures en bois, nous vous prions instamment de ne fumer qu'à la "Cantine"
- (2) Pour des raisons de sécurité, les animaux familiers ne sont pas admis sur le site.
- (3) Les photographes, amateurs et professionnels, doivent obtenir la permission du personnel surveillant avant d'installer leur équipement (trépied, éclairage, etc.) car il faut penser aux autres visiteurs que cela pourrait géner. Si vous avez l'intention de prendre des photos ou de faire des enregistrements à des fins commerciales, vous devez au préalable signer une formule de décharge. (Media Release form). Ces formules s'obtiennent auprès du personnel surveillant et au centre d'accueil des visiteurs.
- (4) Pas de pourboires, s.v.p. |

Au vieux Fort William, on retrouve l'ambiance du commerce de la fourrure au Canada, des temps jadis. Tout évoque le passé. l'agitation fiévreuse qui régnait au moment du "grand Rendezvous" des Nor'Westers . . . l'arrivée en canots des brigades de Montréal, de la Rivière Rouge, de la Saskatchewan, des Montagnes Rocheuses et du Lac Athabasca . . . l'échange des fourrures, particulièrement les peaux de castor, contre des produits manufacturés provenant de centres commerciaux du monde entier . . . les entrepreneurs écossais coudoyant les engagés canadiens français et les autochtones sur qui reposait tout le commerce des fourrures . . . l'exploration, de la

moitié d'un continent jusqu'à l'océan Arctique et l'océan Pacifique . . les noms historiques Mackenzie, Fraser, Thompson, McGillivray, McTavish, McLoughlin . . . la rivalité entre la Compagnie du Nord-Ouest et la Compagnie de la Baie d'Hudson et la American Fur Company . . . la prise de Fort William par Lord Selkirk et son au sein de cette société bâtie sur le commerce de la fourrure il y a

Voici quelques-uns des thèmes de la vie d'autrefois qui ont été recréés au vieux Fort William:

LA VIE DES AUTOCHTONES: L'influence profonde des le modelé d'une nation qui s'ébauchait, est nettement évidente (No. 52A) où des Otchipwés se livrent à des travaux typiquement (No. 4) où les autochtones échangent des fourrures, du gibier et



### LA PLACE PRINCIPALE (MAIN SOUARE) -LIEU DU RENDEZVOUS

Face à l'entrée du Fort se trouvent les résidences d'été fort (Nos. 16, 17, 18).

Sur le côté quest se trouvent les vastes hangars (Nos. 10, 13) où se trouvent, les hangars de fourrures (Nos. 11, 11B) qui abritaient

Du côté sud de la place principale (Main Square) se trouvent le hangar de provisions (No. 9), le grenier pour le mais (Nos. 7, 8) et les boissons alcooliques (No. 6), denrée des plus essentielles aux

Cachées, derrière ces grands bâtiments du "Main Square" se trouvent les deux maisons les plus importantes du Fort : le bureau où les commis tenaient une comptabilité serrée des profits et pertes se réunissaient pour établir les politiques fondamentales du vaste

LES MOYENS DE TRANSPORT: Les canots indiens en écorce de bouleau furent le moyen de transport idéal pour la plupart des donc faciles à ramer, permettant ainsi de couvrir de grandes distances sur l'eau d'une part, et d'autre part pour faire du portage

Sur les Grands Lacs, goélettes et bateaux transportaient la

LA VIE D'UN VOYAGEUR: De 1803 à 1821, tous les ans, au indiens partaient en canots, de Montréal et d'autres comptoirs de

LE OUARTIER DES ARTISANS: Vous verrez le charpentier

habituel de pemmican ou de mais et de graisse. Vous verrez la



LA PREPARATION DES REPAS: A l'époque du "grand-Rendezvous", les gentilhommes dinaient dans le Grand Hall; les





LA MÉDECINE. LA DÉFENSE DU FORT ET LA JUSTICE: À



LES HABITATIONS PERMANENTES DU FORT: Après le

trop éloignes, mais son domicile permanent et son officine se





